

## DOCHODZENIE ZAPŁATY WYNAGRODZENIA

### ► W TEN SPOSÓB MOŻESZ SAMODZIELNIE WEZWAĆ TWOJEGO SZEFA DO ZAPŁATY WYNAGRODZENIA:

- Twoje wynagrodzenie jest w Niemczech wymagalne najpóźniej do 15 dnia następnego miesiąca. Jeżeli Twój szef pomimo zapytań nie płaci Twojego wynagrodzenia, musisz zażądać wynagrodzenia możliwie szybko na piśmie. W przeciwnym razie możliwe jest, że stracisz Twoje prawo do pieniędzy!
- Użyj sformułowań na kolejnej stronie i uzupełnij je o swoje dane.
- Doręcz swojemu szefowi pismo taką drogą, żebyś mógł udowodnić, że otrzymał on pismo. Załadaj potwierdzenia, że oddałeś pismo. Może to także zrobić kolega, który oddaje pismo w Twoim imieniu albo razem z Tobą. Jeżeli wysyłasz list faksem zachowaj dowód wysłania faksu.
- Działaj wspólnie z kolegami i koleżankami, którzy mają ten sam problem.
- Jeżeli Twój szef ogłosi upadłość, istnieje w Niemczech możliwość odzyskania pieniędzy za maksymalnie **trzy ostatnie miesiące pracy** (zasilek upadłościowy niem. Insolvenzgeld). Wniosek musisz postawić w ciągu **dwóch miesięcy**.
- Jeżeli Twój szef nie zareaguje na to pismo, musisz tak szybko jak to możliwe wytoczyć sprawę przed Sądem.
- Zwróć się o wsparcie do poradni, adwokata albo związków zawodowych!

## DOCHODZENIE, INSTRUKCJA

Jan Kowalski  
IMIĘ NAZWISKO  
Hauptstraße 1  
ULICA NUMER DOMU  
12345 Stadt  
KOD POCZTOWY MIEJSCOWOŚĆ  
Hotel Plaza  
FIRMA  
Marius Mauer  
IMIĘ NAZWISKO PRACODAWCY  
Pacelliplatz 3  
ULICA NUMER DOMU  
23456 Kreisstadt  
KOD POCZTOWY MIEJSCOWOŚĆ

Wynagrodzenie za pracę za: Mai 2013  
MIESIĄC ROK

Szanowni Państwo,

Niestety do dnia dzisiejszego nie zapłacili Państwo mojego wynagrodzenia za 05. 2013. W Mai 2013  
MIESIĄC ROK MIESIĄC ROK  
przepracowałem łącznie 8,5 godzin. Przy stawce godzinowej € 10,- brutto mam prawo do miesięcznej  
LICZBA KWOTA  
wypłaty w wysokości € 85,-  
KWOTA

Liczba moich godzin pracy wynika z:

1) 5. Mai 2013, 8<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup>, 8,5 Stunden

DOKŁADNE ZESTAWIENIE PRZEPRACOWANYCH GODZIN

Proszę o przelew tej kwoty na moje znane Państwu konto bankowe najpóźniej do 16. Juni 2013. Jeżeli w  
DZIEŃ MIESIĄC ROK  
ciągu tego terminu nie podejmie Pan działań, będę dochodzić moich praw na drodze sądowej.

Z poważaniem



Jan Kowalski

IMIĘ NAZWISKO PODPIS

Stadt, 01. Juli 2013  
MIEJSCOWOŚĆ DZIEŃ MIESIĄC ROK

### WAŻNE!

Wszystkie zaznaczone miejsca muszą zostać wypełnione Twoimi danymi osobistymi i informacjami.

# GELTENDMACHUNG

-----  
IMIĘ NAZWISKO

-----  
ULICA NUMER DOMU

-----  
KOD POCZTOWY MIEJSCOWOŚĆ

-----  
FIRMA

-----  
IMIĘ NAZWISKO PRACODAWCY

-----  
ULICA NUMER DOMU

-----  
KOD POCZTOWY MIEJSCOWOŚĆ

Arbeitslohnforderung für -----  
MIESIĄC ROK

Sehr geehrte Damen und Herren,

leider haben Sie bis heute meinen Lohn für ----- nicht bezahlt.

Im ----- habe ich insgesamt ----- Stunden gearbeitet. Bei einem Stundensatz

von € ----- Brutto habe ich einen monatlichen Lohnanspruch von € -----.

Meine Stundenzahl ergibt sich wie folgt:

-----  
DOKŁADNE ZESTAWIENIE PRZEPRACOWANYCH GODZIN

Ich bitte Sie um die Überweisung dieses Betrages auf mein Ihnen bekanntes Konto  
spätestens bis zum -----.

Sollten Sie innerhalb dieser Frist untätig bleiben, werde ich meine Lohnansprüche  
gerichtlich geltend machen.

Mit freundlichen Grüßen

-----  
IMIĘ NAZWISKO PODPIS

-----, den -----  
MIEJSCOWOŚĆ DZIEŃ MIESIĄC ROK